



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 22. januar 2019  
(OR. en)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0380 (NLE)**

---

---

**15733/18  
ADD 2**

**PECHE 554**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

---

## **PRILOGA IIA**

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU  
OBNOVITVE NEKATERIH STALEŽEV JUŽNEGA OSLIČA  
IN ŠKAMPA V RAZDELKIH ICES 8c IN 9a Z IZJEMO CADIŠKEGA ZALIVA

### **Poglavje I**

### **Splošne določbe**

#### 1. PODROČJE UPORABE

Ta priloga se uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže, danske potegalke ali podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več, zabadne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ali pridnene parangale v skladu z Uredbo (ES) št. 2166/2005 in ki so prisotna v razdelkih ICES 8c in 9a z izjemo Cadiškega zaliva.

## 2. OPREDELITEV POJMOV

V tej prilogi:

- (a) „skupina orodja“ pomeni skupino, ki jo sestavljata naslednji dve kategoriji orodja:
  - (i) vlečne mreže, danske potegalke ali podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več in
  - (ii) zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ter pridneni parangali;
- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od dveh kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelka ICES 8c in 9a z izjemo Cadiškega zaliva;
- (d) „trenutno obdobje upravljanja“ pomeni obdobje, določeno v členu 1(2)(b) te uredbe;
- (e) „posebna pogoja“ pomeni posebna pogoja iz točke 6.1.

## 3. OMEJITEV DEJAVNOSTI

Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila Unije, ki plujejo pod njeno zastavo, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III te priloge, če imajo na krovu regulirano orodje.

## **Poglavje II**

### **Dovoljenja**

#### 4. PLOVILA Z DOVOLJENJEM

- 4.1. Država članica na tem območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od plovil, ki pluje pod njeno zastavo in na tem območju nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v obdobju od leta 2002 do 2017, z izjemo zabeleženih ribolovnih dejavnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če se na tem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.
- 4.2. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na tem območju, se na tem območju ne odobri ribolov z reguliranim orodjem, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 11 ali 12 te priloge.

## **Poglavje III**

### **Število dni prisotnosti na območju, dodeljeno ribiškim plovilom Unije**

#### 5. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

- 5.1. Največje število dni na morju v trenutnem obdobju upravljanja, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, je prikazano v tabeli I.
- 5.2. Če lahko plovilo dokaže, da njegov ulov osliča obsega manj kot 8 % skupne žive teže rib, ulovljenih med ribolovnim potovanjem, se državi članici zastave plovila dovoli, da dni na morju v okviru navedenega ribolovnega potovanja ne upošteva pri največjem številu dni, ki ga plovilo v skladu s tabelo I sme preživeti na morju.

6. POSEBNA POGOJA ZA DODELITEV DNI

- 6.1. Za določitev največjega števila dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri ribiškemu plovilu Unije za prisotnost na območju, se uporabljata naslednja posebna pogoja v skladu s tabelo I:
- (a) skupna količina iztovarjanj osliča v vsakem od koledarskih let 2016 in 2017, ki jih je opravilo zadevno plovilo, je manjša od 5 ton, kar zadeva iztovarjanja v živi teži, in
  - (b) skupna količina iztovarjanj škampa v letih, opredeljenih v točki (a) zgoraj, ki jih je opravilo zadevno plovilo, je manjša od 2,5 tone, kar zadeva iztovarjanja v živi teži.
- 6.2. Če je plovilo zaradi skladnosti s posebnima pogojema upravičeno do neomejenega števila dni, njegova iztovarjanja v trenutnem obdobju upravljanja ne presegajo 5 ton skupne količine iztovarjanj v živi teži osliča in 2,5 tone skupne količine iztovarjanj v živi teži škampa.
- 6.3. Če plovilo ne izpolni katerega izmed teh pogojev, takoj izgubi pravico do dodelitve dni, ki ustrezajo danima posebnima pogojema.

- 6.4. Uporaba posebnih pogojev iz točke 6.1 se lahko prenese z enega plovila na eno ali več drugih plovil, ki nadomestijo navedeno plovilo v ladjevju, pod pogojem, da nadomestno plovilo uporablja podobno orodje in nima za nobeno leto svojega delovanja zabeleženega iztovarjanja osliča ali škampa, ki bi preseglo količini iz točke 6.1.

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno na območju v enem letu glede na ribolovno orodje

Posebni pogoj	Regulirano orodje	Največje število dni	
	Vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa $\geq 32$ mm, zabadne mreže z velikostjo mrežnega očesa $\geq 60$ mm in pridneni parangali	ES	129
		FR	109
		PT	113
6.1(a) in 6.1(b)	Vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa $\geq 32$ mm, zabadne mreže z velikostjo mrežnega očesa $\geq 60$ mm in pridneni parangali	Neomejeno	

## 7. SISTEM KILOVATNIH DNI

- 7.1. Država članica lahko upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. S tem sistemom lahko vsakemu zadevnemu plovilu za katero koli regulirano orodje in kateri koli posebni pogoj iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju in posebnemu pogoju, ne preseže.

- 7.2. To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje in po potrebi posebna pogoja. Posamezni ribolovni napor se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 7.1 ne bi uporabljala. Če število dni s tabelo I ni omejeno, je dejansko število dni, do katerega je plovilo upravičeno, 360.
- 7.3. Država članica, ki želi uporabiti sistem iz točke 7.1, Komisiji predloži zahtevek za regulirano orodje in posebna pogoja iz tabele I skupaj s poročili v elektronski obliki, ki vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) in moči motorja;
  - (b) evidencah teh plovil iz let, opredeljenih v točki 6.1(a), iz katerih je razvidna sestava ulova, opredeljena v posebnih pogojih iz točke 6.1(a) ali (b), če za plovila veljata posebna pogoja;
  - (c) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 7.1.

7.4. Komisija na podlagi tega zahtevka oceni, ali so izpolnjeni pogoji iz točke 7, in državi članici po potrebi dovoli uporabo sistema iz točke 7.1.

## 8. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH DEJAVNOSTI

8.1. Komisija lahko državi članici dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, v skladu s členom 34 Uredbe (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>1</sup> ali v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 744/2008<sup>2</sup>. Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitve zaradi drugih okoliščin. V takem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

<sup>2</sup> Uredba Sveta (ES) št. 744/2008 z dne 24. julija 2008 o uvedbi začasnega posebnega ukrepa za spodbujanje prestrukturiranja ribiških flot Evropske skupnosti, ki jih je prizadela gospodarska kriza (UL L 202, 31.7.2008, str. 1).

- 8.2. V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo regulirano orodje, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.
- 8.3. Točki 8.1 in 8.2 se ne uporabljata, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 3 ali 6.4 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.
- 8.4. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, Komisiji do 15. junija trenutnega obdobja upravljanja predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino orodja in posebna pogoja iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v CFR in močjo motorja;
  - (b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju po skupini ribolovnega orodja in po potrebi posebnih pogojih.

- 8.5. Na podlagi takega zahtevka države članice lahko Komisija tej državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5.1 za navedeno državo članico. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 49(2).
- 8.6. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v ladjevju, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali na del teh plovil. Dodatnih dni, pripadajočih umaknjenemu plovilu, ki je bilo upravičeno do posebnega pogoja iz točke 6.1(a) ali (b), se ne sme dodeliti plovilu, ki nadaljuje z dejavnostjo in ni upravičeno do posebnega pogoja.
- 8.7. Kadar Komisija dodeli dodatne dni na morju zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, se največje število dni na državo članico in orodje iz tabele I ustrezno prilagodi za trenutno obdobje upravljanja.

9. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA  
OPAZOVANJA

- 9.1. Komisija lahko državi članici na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje. Tak program je osredotočen zlasti na ravni zavržkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe (EU) 2017/1004 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>1</sup> in njenih izvedbenih pravil za nacionalne programe.
- 9.2. Znanstveni opazovalci so neodvisni od lastnika in kapitana plovila ter vseh članov posadke.
- 9.3. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 9.1, predloži Komisiji v odobritev opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2017/1004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2017 o vzpostavitvi okvira Unije za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v ribiškem sektorju in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 (UL L 157, 20.6.2017, str. 1).

- 9.4. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju z Znanstvenim, tehničnim in gospodarskim odborom za ribištvo (STECF) lahko Komisija zadevni državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5.1, za navedeno državo članico ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega znanstvenega opazovanja. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 49(2).
- 9.5. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in želi zadevna država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

## **Poglavje IV**

### **Upravljanje**

#### 10. SPLOŠNE OBVEZNOSTI

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 8 Uredbe (ES) št. 2166/2005 in členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

## 11. OBDOBJA UPRAVLJANJA

- 11.1. Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 11.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.
- 11.3. Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 10. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

## Poglavje V

### Izmenjava dodelitev ribolovnega napora

12. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO ISTE DRŽAVE ČLANICE
- 12.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribiškega ladjevja Unije.
- 12.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 12.1, pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, kot je preverjeno v ribolovnem ladijskem dnevniku, v letih, opredeljenih v točki 6.1(a), pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 12.3. Prenos dni iz točke 12.1 je dovoljen med plovili, ki izvajajo dejavnosti s katerim koli reguliranim orodjem in v istem obdobju upravljanja.

- 12.4. Prenos dni je dovoljen samo za plovila, ki so upravičena do dodelitve ribolovnih dni brez posebnih pogojev.
- 12.5. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Oblike tabele za zbiranje in prenos informacij iz te točke lahko določi Komisija z izvedbenimi akti. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 49(2).
13. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se smiselno uporabljajo točke 4.1, 4.2 in 12. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

## **Poglavje VI**

### **Obveznosti poročanja**

#### 14. POROČILO O RIBOLOVNEM NAPORU

Člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporablja za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot območje, določeno v točki 2 te priloge.

#### 15. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje, naporu plovil, ki na območju uporabljajo druge vrste orodja, in o moči motorja teh plovil v kilovatnih dneh na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge.

## 16. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 15 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del trenutnega in predhodnega obdobja upravljanja, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II

Oblika poročila o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Država članica	Orodje	Obdobje upravljanja	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

## Oblika podatkov o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Ime polja	Največje št. znakov/števki	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje $\geq 32$ mm GN = zabodne mreže $\geq 60$ mm LL = pridneni parangali
(3) Obdobje upravljanja	4		Eno obdobje upravljanja v obdobju od obdobja upravljanja 2006 do trenutnega obdobja upravljanja
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. februarja do 31. januarja zadevnega obdobja upravljanja
<sup>(1)</sup> Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

Tabela IV  
Oblika poročila o informacijah glede plovila

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljena orodja				Posebni pogoj, ki velja za prijavljena orodja				Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Prenos dni
				Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabela V  
Oblika podatkov o informacijah glede plovila

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričrkovna oznaka ISO), ki ji sledi razpoznavni niz (9 znakov). Če ima razpoznavni niz manj kot 9 znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle
(3) Zunanja oznaka	14	L	V skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 404/2011 <sup>(2)</sup>
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje $\geq 32$ mm GN = zabodne mreže $\geq 60$ mm LL = pridneni parangali
(6) Posebni pogoji, ki velja za prijavljena orodja	2	L	Navedba posebnega pogoja iz točke 6.1(a) ali (b) Priloge IIA, če se uporablja
(7) Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIA plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(8) Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja

Ime polja	Največje št. znakov/števok	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(9) Prenos dni	4	L	Prenesene dni označite z „- število prenesenih dni“, prejete dni pa s „+ število prenesenih dni“
<p><sup>(1)</sup> Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.</p> <p><sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).</p>			

## **PRILOGA IIB**

### RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU UPRAVLJANJA STALEŽEV MORSKEGA LISTA V ZAHODNEM ROKAVSKEM PRELIVU V RAZDELKU ICES 7e

## **Poglavje I**

### **Splošne določbe**

#### 1. PODROČJE UPORABE

- 1.1. Ta priloga se uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več in mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami, z velikostjo mrežnega očesa 220 mm ali manj v skladu z Uredbo (ES) št. 509/2007 in ki so prisotna v razdelku ICES 7e.
- 1.2. Plovila, ki lovijo z mirujočimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 120 mm ali več in ki imajo na podlagi svojih ribolovnih evidenc v zadnjih treh letih evidenco ulova manj kot 300 kg žive teže morskega lista na leto, so izvzeta iz uporabe te priloge ob upoštevanju naslednjih pogojev:
  - (a) takšna plovila so v obdobju upravljanja 2017 ulovila manj kot 300 kg žive teže morskega lista;

- (b) takšna plovila na morju ne pretovorijo nobenih rib na drugo plovilo;
- (c) vsaka zadevna država članica do 31. julija 2019 in 31. januarja 2020 Komisiji predloži poročilo o evidencah teh plovil glede ulova morskega lista v zadnjih treh letih ter ulova morskega lista v letu 2019.

Če zadevna plovila ne izpolnijo katerega koli od teh pogojev, takoj prenehajo biti izvzeta iz uporabe te priloge.

## 2. OPREDELITEV POJMOV

V tej prilogi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „skupina orodja“ pomeni skupino, ki jo sestavljata naslednji dve kategoriji orodja:
  - (i) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več in
  - (ii) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami, z velikostjo mrežnega očesa 220 mm ali manj;
- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od dveh kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelek ICES 7e;
- (d) „trenutno obdobje upravljanja“ pomeni obdobje od 1. februarja 2018 do 31. januarja 2019.

### 3. OMEJITEV DEJAVNOSTI

Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila Unije, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Uniji, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III te priloge, če imajo na krovu regulirano orodje.

## **Poglavje II**

### **Dovoljenja**

#### 4. PLOVILA Z DOVOLJENJEM

4.1 Država članica na tem območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od plovil, ki pluje pod njeno zastavo in na tem območju nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v obdobju od leta 2002 do 2017, z izjemo zabeleženih ribolovnih dejavnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če se na tem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.

4.2 Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo reguliranega orodja, lahko uporabi drugo ribolovno orodje, če je število dni, dodeljeno temu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega reguliranemu orodju.

- 4.3 Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na tem območju, se na tem območju ne odobri ribolov z reguliranim orodjem, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 10 ali 11 te priloge.

### **Poglavje III**

#### **Število dni prisotnosti na območju, dodeljeno ribiškim plovilom Unije**

#### 5. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

Največje število dni na morju v trenutnem obdobju upravljanja, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, je prikazano v tabeli I.

Tabela I  
Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno na območju  
glede na kategorijo reguliranega orodja na leto

Regulirano orodje	Največje število dni	
Vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa $\geq 80$ mm	BE	176
	FR	188
	UK	222
Mirujoče mreže z velikostjo mrežnega očesa $\leq 220$ mm	BE	176
	FR	191
	UK	176

## 6. SISTEM KILOVATNIH DNI

- 6.1. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. S tem sistemom lahko država članica vsakemu zadevnemu plovilu za katero koli regulirano orodje iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju, ne preseže.

- 6.2. To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje. Posamezni ribolovni napori se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 6.1 ne bi uporabljala.
- 6.3. Država članica, ki želi uporabiti sistem iz točke 6.1, Komisiji predloži zahtevek za regulirano orodje iz tabele I skupaj s poročili v elektronski obliki, ki vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v CFR in moči motorja;
  - (b) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 6.1.
- 6.4. Komisija na podlagi tega zahtevka oceni, ali so izpolnjeni pogoji iz točke 6, in državi članici po potrebi dovoli uporabo sistema iz točke 6.1.

## 7. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH DEJAVNOSTI

- 7.1. Komisija lahko državi članici dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, v skladu s členom 23 Uredbe (ES) št. 1198/2006 ali v skladu z Uredbo (ES) št. 744/2008. Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitve zaradi drugih okoliščin. V takem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.
- 7.2. V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno skupino orodja, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo to skupino orodja. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.

- 7.3. Točki 7.1 in 7.2 se ne uporabljata, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 4.2 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.
- 7.4. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 7.1, Komisiji do 15. junija trenutnega obdobja upravljanja predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino orodja iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v CFR in močjo motorja;
  - (b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju glede na skupino ribolovnega orodja.
- 7.5. Na podlagi takega zahtevka države članice lahko Komisija tej državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5 za navedeno državo članico. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 49(2).
- 7.6. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v ladjevju, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali na del teh plovil.

- 7.7. Kadar Komisija dodeli dodatne dni na morju zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, se največje število dni na državo članico in orodje iz tabele I ustrezno prilagodi za trenutno obdobje upravljanja.
8. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA OPAZOVANJA
- 8.1. Komisija lahko državi članici med 1. februarjem 2018 in 31. januarjem 2019 na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje. Tak program je osredotočen zlasti na ravni zavržkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe (EU) 2017/1004 in njenih izvedbenih pravil za nacionalne programe.
- 8.2. Znanstveni opazovalci morajo biti neodvisni od lastnika in kapitana ribiškega plovila ter vseh članov posadke.
- 8.3. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, predloži Komisiji v odobritev opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja.

- 8.4. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija zadevni državi članici z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni k številu, ki je bilo določeno v točki 5, za navedeno državo članico ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega znanstvenega opazovanja. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 49(2).
- 8.5. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in želi zadevna država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

## **Poglavje IV**

### **Upravljanje**

#### 9. SPLOŠNE OBVEZNOSTI

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

## 10. OBDOBJA UPRAVLJANJA

10.1. Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.

10.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.

10.3. Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 9. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

## Poglavje V

### Izmenjava dodelitev ribolovnega napora

11. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO ISTE DRŽAVE ČLANICE
- 11.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribiškega ladjevja Unije.
- 11.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 11.1, pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, kot je potrjeno v ribolovnem ladijskem dnevniku, v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 11.3. Prenos dni iz točke 11.1 je dovoljen med plovili, ki izvajajo dejavnosti s katerim koli reguliranim orodjem in v istem obdobju upravljanja.

11.4. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Oblike tabele za zbiranje in prenos informacij iz te točke lahko določi Komisija z izvedbenimi akti. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 49(2).

## 12. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se smiselno uporabljajo točke 4.2, 4.4, 5, 6 in 10. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

## **Poglavje VI**

### **Obveznosti poročanja**

## 13. POROČILO O RIBOLOVNEM NAPORU

Člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporablja za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot območje, določeno v točki 2 te priloge.

#### 14. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje, naporu plovil, ki na območju uporabljajo druge vrste orodja, in o moči motorja teh plovil v kilovatnih dneh na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge.

#### 15. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 14 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2018 in 2019, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II  
Oblika poročila o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Država članica	Orodje	Obdobje upravljanja	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Oblika podatkov o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo $\geq 80$ mm GN = zabodne mreže $< 220$ m TN = trislojne mreže ali zapletne mreže $< 220$ mm
(3) Obdobje upravljanja	4		Eno leto v obdobju od obdobja upravljanja 2006 do trenutnega obdobja upravljanja
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. februarja do 31. januarja zadevnega obdobja upravljanja
<sup>(1)</sup> Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

Tabela IV  
Oblika poročila o informacijah glede plovila

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljena orodja				Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Prenos dni
				Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V  
Oblika podatkov o informacijah glede plovila

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiškega ladjevja Unije (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričrkovna oznaka ISO), ki ji sledi razpoznavni niz (9 znakov). Če ima razpoznavni niz manj kot 9 znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle
(3) Zunanja oznaka	14	L	V skladu z Izvedbeno uredbo (EU) št. 404/2011
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih

Ime polja	Največje št. znakov/števki	Poravnava <sup>(1)</sup> L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo $\geq 80$ mm GN = zabodne mreže $< 220$ m TN = trislojne mreže ali zapletne mreže $< 220$ mm
(6) Posebni pogoji, ki veljajo za prijavljena orodja	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIB plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(7) Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja
(8) Prenos dni	4	L	Prenesene dni označite z „-“ število prenesenih dni“, prejete dni pa s „+“ število prenesenih dni“
<sup>(1)</sup> Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

## PRILOGA IIC

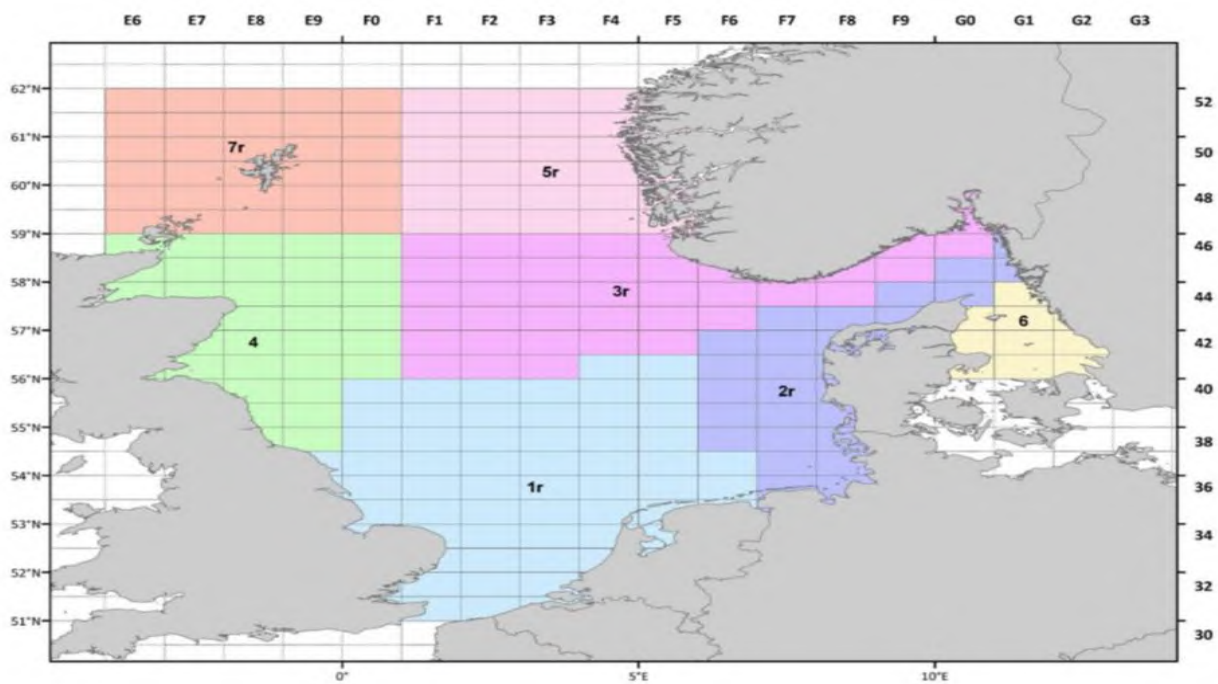
### OBMOČJA UPRAVLJANJA ZA PRAVO PEŠČENKO V RAZDELKIH ICES 2a, 3a IN NA PODOBMOČJU ICES 4

Za namene upravljanja ribolovnih možnosti za pravo peščenko v razdelkih ICES 2a, 3a in na podobmočju ICES 4, določenih v Prilogi IA, so območja upravljanja, za katera veljajo specifične omejitve ulova, opredeljena, kot so navedena spodaj in v Dodatku k tej prilogi:

Območje upravljanja prave peščenke	Statistična območja ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 in 48 G0
4	38–40 E7–E9 in 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

## Dodatek k Prilogi IIC

### Območja upravljanja prave peščenke



### PRILOGA III

#### NAJVEČJE ŠTEVILO DOVOLJENJ ZA RIBOLOV ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE, KI LOVIJO V VODAH TRETJIH DRŽAV

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Norveške vode in ribolovno območje okrog otoka Jan Mayen	Sled, severno od 62° 00' S	77	DK	25	57
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
			UK	18	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Pridnene vrste, severno od 62° 00' S	80	DE	16	50
	IE		1		
	ES		20		
	FR		18		
	PT		9		
	UK		14		
	Nedodeljeno		2		
	Skuša <sup>(1)</sup>	Ni relevantno	Ni relevantno		70
	Vrste za industrijsko uporabo, južno od 62° 00' S	480	DK	450	150
UK			30		

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Vode Ferskih otokov	Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili z dolžino največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov	26	BE	0	13
	DE		4		
	FR		4		
	UK		18		
	Usmerjeni ribolov trske in vahnje z mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 135 mm, omejen na območje južno od 62° 28' S in vzhodno od 6° 30' Z	8 <sup>(2)</sup>	Ni relevantno		4
	Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od osnovne črte Ferskih otokov. V obdobju od 1. marca do 31. maja in od 1. oktobra do 31. decembra lahko ta plovila lovijo na območju med 61° 20' S in 62° 00' S ter med 12 in 21 miljami od osnovnih črt	70	BE	0	26
			DE	10	
FR			40		
UK			20		

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Ribolov modrega lenga z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 100 mm na območju južno od 61° 30' S in zahodno od 9° 00' Z ter območju med 7° 00' Z in 9° 00' Z južno od 60° 30' S ter na območju jugozahodno od črte med 60° 30' S, 7° 00' Z in 60° 00' S, 6° 00' Z	70	DE <sup>(3)</sup>	8	20 <sup>(4)</sup>
			FR <sup>(3)</sup>	12	
	Usmerjeni ribolov saja z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 120 mm in možnostjo uporabe okroglih jermenov okrog vreče	70	Ni relevantno		22 <sup>(4)</sup>

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Ribolov sinjega mola. Skupno število dovoljenj za ribolov se lahko poveča za štiri plovila, združena v pare, če ferski organi uvedejo posebna pravila za dostop na območje, imenovano „glavno ribolovno območje za sinjega mola“	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Ribolov s parangalom	10	UK	10	6

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Skuša	12	DK	1	12
	BE		0		
	DE		1		
	FR		1		
	IE		2		
	NL		1		
	SE		1		
	UK		5		
	Sled, severno od 62° 00' S	20	DK	5	20
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
SE			3		
UK	4				

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
1, 2b <sup>(5)</sup>	Ribolov snežnega morskega pajka z vršami	20	EE	1	Ni relevantno
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
<p>(1) Brez poseganja v dodatna dovoljenja, ki jih je Norveška podelila Švedski v skladu z ustaljeno prakso.</p> <p>(2) Te vrednosti so vključene v podatke za „Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili z dolžino največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov“.</p> <p>(3) Te vrednosti se nanašajo na največje število navzočih plovil v katerem koli trenutku.</p> <p>(4) Te vrednosti so vključene v podatke za „Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov“.</p> <p>(5) Dodelitev ribolovnih možnosti, ki so na voljo Uniji na območju Svalbarda, ne posega v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.</p>					

## PRILOGA IV

### OBMOČJE KONVENCIJE ICCAT<sup>1</sup>

1. Največje število plovil Unije za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren dejavni ribolov modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku

Španija	Se določi naknadno
Francija	Se določi naknadno
Unija	Se določi naknadno

2. Največje število plovil Unije za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren dejavni ribolov modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju

Španija	Se določi naknadno
Francija	Se določi naknadno
Italija	Se določi naknadno
Ciper	Se določi naknadno <sup>2</sup>
Malta	Se določi naknadno <sup>2</sup>
Unija	Se določi naknadno

---

<sup>1</sup> Vrednosti, prikazane v oddelkih 1, 2 in 3, se lahko zmanjšajo, da bi bile izpolnjene mednarodne obveznosti Unije.

<sup>2</sup> To število se lahko poveča, če se plovilo z zaporno plavarico nadomesti z 10 plovili s parangali v skladu z opombo 4 ali opombo 6 k tabeli A v točki 4 te priloge.

3. Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za dejavni ribolov modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Jadranskem morju za namene gojenja

Hrvaška	Se določi naknadno
Italija	Se določi naknadno
Unija	Se določi naknadno

4. Največje število in skupna zmogljivost v bruto tonaži ribiških plovil vsake države članice, ki se jim lahko dovolijo ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

	Število ribiških plovil <sup>1</sup>						
	Ciper <sup>2</sup>	Grčija <sup>3</sup>	Hrvaška	Italija	Francija	Španija	Malta <sup>4</sup>
Plovila z zaporno plavarico	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila za ribolov s parangali	Se določi naknadno <sup>5</sup>	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovilo za prevoz vabe	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovilo z ročnimi ribiškimi vrvicami	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno <sup>6</sup>	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovilo z vlečno mrežo	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Druga plovila za mali obalni ribolov <sup>7</sup>	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno

<sup>1</sup> Vrednosti v tabeli A v oddelku 4 se lahko še povečajo, če so mednarodne obveznosti Unije izpolnjene.

<sup>2</sup> Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovili s parangali ali enim manjšim plovilom z zaporno plavarico in največ tremi plovili s parangali.

<sup>3</sup> Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovil s parangali ali enim manjšim plovilom z zaporno plavarico in tremi drugimi plovili za mali obalni ribolov.

<sup>4</sup> Eno srednje veliko plovilo z zaporno plavarico se lahko nadomesti z največ 10 plovil s parangali.

<sup>5</sup> Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja.

<sup>6</sup> Plovila za ribolov z ribiško palico, ki izvajajo dejavnosti v Atlantskem oceanu.

<sup>7</sup> Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja (parangal, ročna vrvica, panula).

Tabela B

	Skupna zmogljivost v bruto tonaži						
	Ciper	Hrvaška	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta
Plovila z zaporno plavarico	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila za ribolov s parangali	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila za prevoz vabe	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila z ročnimi ribiškimi vrvicami	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Plovila z vlečnimi mrežami	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Druga plovila za mali obalni ribolov	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno	Se določi naknadno

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobrijo posamezne države članice

Država članica	Število pasti <sup>1</sup>
Španija	Se določi naknadno
Italija	Se določi naknadno
Portugalska	Se določi naknadno

<sup>1</sup> Ta vrednost se lahko še poveča, če so mednarodne obveznosti Unije izpolnjene.

6. Največja zmogljivost gojenja in pitanja modroplavutega tuna za posamezno državo članico in največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna, ki ga lahko posamezna država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

Največja zmogljivost pitanja in gojenja tuna		
	Število ribogojnic	Zmogljivost (v tonah)
Španija	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Italija	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Grčija	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Ciper	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Hrvaška	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Malta	Se določi naknadno	Se določi naknadno

Tabela B<sup>1</sup>

Največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna (v tonah)	
Španija	Se določi naknadno
Italija	Se določi naknadno
Grčija	Se določi naknadno
Ciper	Se določi naknadno
Hrvaška	Se določi naknadno
Malta	Se določi naknadno
Portugalska	Se določi naknadno

<sup>1</sup> Zmogljivost gojenja 500 ton na Portugalskem se krije z neizkoriščeno zmogljivostjo Unije iz tabele A.

7. Razdelitev največjega števila ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo države članice in imajo dovoljenje za ribolov severnega belega tuna kot ciljne vrste v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007, med države članice, znaša:

Država članica	Največje število plovil
Irska	Se določi naknadno
Španija	Se določi naknadno
Francija	Se določi naknadno
Združeno kraljestvo	Se določi naknadno
Portugalska	Se določi naknadno

8. Največje število ribiških plovil Unije z dolžino najmanj 20 metrov, ki lovijo veleokega tuna na območju Konvencije ICCAT, je naslednje:

Država članica	Največje število plovil z zapornimi plavaricami	Največje število plovil s parangali
Španija	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Francija	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Portugalska	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Unija	Se določi naknadno	Se določi naknadno

## PRILOGA V

### OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

#### DEL A

#### PREPOVED USMERJENEGA RIBOLOVA V OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR

Ciljna vrsta	Območje	Obdobje prepovedi
Morski psi (vse vrste)	Območje Konvencije	od 1. januarja do 31. decembra 2019
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktika, na območju Antarktičnega polotoka FAO 48.2. Antarktika, okrog Južnih Orkneyskih otokov FAO 48.3. Antarktika, okrog Južne Georgije	od 1. januarja do 31. decembra 2019
Ribe kostnice	FAO 48.1. Antarktika <sup>(1)</sup> FAO 48.2. Antarktika <sup>(1)</sup>	od 1. januarja do 31. decembra 2019
<i>Notothenia gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys</i> <i>georgianus</i> <i>Notothenia squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> <sup>(1)</sup>	FAO 48.3.	od 1. januarja do 31. decembra 2019

Ciljna vrsta	Območje	Obdobje prepovedi
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktika	od 1. decembra 2018 do 30. novembra 2019
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktika <sup>(1)</sup> FAO 58.5.1. Antarktika <sup>(1) (2)</sup> FAO 58.5.2. Antarktika vzhodno od 79° 20' V in zunaj IEC zahodno od 79° 20' V <sup>(1)</sup> FAO 58.4.4. Antarktika <sup>(1) (2)</sup> FAO 58.6. Antarktika <sup>(1) (2)</sup> FAO 58.7. Antarktika <sup>(1)</sup>	od 1. januarja do 31. decembra 2019
<i>Notothenia squamifrons</i>	FAO 58.4.4. <sup>(1) (2)</sup>	od 1. januarja do 31. decembra 2019
Vse vrste razen <i>Champscephalus gunnari</i> in <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2. Antarktika	od 1. decembra 2018 do 30. novembra 2019
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.4. Antarktika <sup>(1)</sup> razen na območju med vzporednikoma 55° 30' J in 57° 20' J ter poldnevnikoma 25° 30' Z in 29° 30' Z, in med vzporednikoma 57° 20' J in 60° 00' J ter poldnevnikoma 24° 30' Z in 29° 00' Z.	od 1. januarja do 31. decembra 2019
<p><sup>(1)</sup> Razen za znanstvenoraziskovalne namene.</p> <p><sup>(2)</sup> Brez voda pod nacionalno jurisdikcijo (IEC).</p>		

## DEL B

## TAC IN OMEJITVE PRILOVA ZA RAZISKOVALNI RIBOLOV NA OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR V OBDOBJU 2018/2019

Pod-območje/ razdelek	Regija	Sezona	Manjše raziskovalne enote (MRE)		Omejitev ulova (v tonah) <i>Dissostichus mawsoni</i>	Omejitev prilova (v tonah)			
			MRE	Mejna vrednost			Raže	<i>Macrourus</i> spp.	Druge vrste
58.4.1.	Celotni razdelek	od 1. decembra 2018 do 30. novembra 2019 (vendar se usmerjeni ribolov ne izvaja v obdobju 2018/19)	A, B, D, F, H	0	579	5841-1	6	18	18
			C (vključno z 58.4.1_1, 58.4.1_2)	231		5841-2	6	19	19
			E (58.4.1_3, 58.4.1_4)	168		5841-3	7	24	24
			G (vključno z 58.4.1_5, 58.4.1_6)	180		5841-4	1	3	3
					5841-5	3	8	8	
					5841-6	7	21	21	
58.4.2.	Celotni razdelek	od 1. decembra 2018 do 30. novembra 2019	A, B, C, D	0	50		3	8	8
			E (vključno z 58.4.2_1)	50					
58.4.3a.	Celotni razdelek 58.4.3a._1	od 1. decembra 2018 do 30. novembra 2019 (vendar se usmerjeni ribolov ne izvaja v obdobju 2018/19)			30		2	5	5

Pod-območje/ razdelek	Regija	Sezona	Manjše raziskovalne enote (MRE)		Omejitev ulova (v tonah) <i>Dissostichus mawsoni</i>	Omejitev prilova (v tonah)			
			MRE	Mejna vrednost			Raže	<i>Macrourus spp.</i>	Druge vrste
88.1.	Celotno pod-območje	od 1. decembra 2018 do 31. avgusta 2019	A, B, C, G, H, I, J, K	2 628 <sup>(1) (2)</sup>	3 157 <sup>(3) (4)</sup>	A, B, C, G <sup>(5)</sup>	30	96	30
						G, H, I, J, K <sup>(6)</sup>	104	317	104
			Posebno raziskovalno območje v zavarovanem morskem območju Rossovega morja	464 <sup>(7)</sup>		Posebno raziskovalno območje v zavarovanem morskem območju Rossovega morja <sup>(5)</sup>	23	72	23

<sup>1</sup> Vključno s podobmočjema 88.2 A in B zunaj zavarovanega morskega območja Rossovega morja.

<sup>2</sup> Severno od 70° J se lahko ulovi do 587 ton. Če pa je bilo severno od 70° J ulovljenih več kot 587 ton, se količina, ki se lahko ulovi južneje od 70° J, zmanjša za količino, ki presega zgornjo mejo 587 ton, ulovljenih severno od 70° J.

<sup>3</sup> Vključno s 65 tonami za raziskavo v Rossovem morju.

<sup>4</sup> Vključno s podobmočjema 88.2 A in B zunaj zavarovanega morskega območja Rossovega morja.

<sup>5</sup> Vključno s podobmočjema 88.2 A in B zunaj zavarovanega morskega območja Rossovega morja in severno od 70° J.

<sup>6</sup> Vključno s podobmočjema 88.2 A in B zunaj zavarovanega morskega območja Rossovega morja in južno od 70° J.

<sup>7</sup> Vključno s podobmočjem 88.2 A znotraj posebnega raziskovalnega območja v zavarovanem morskem območju Rossovega morja.

Pod-območje/ razdelek	Regija	Sezona	Manjše raziskovalne enote (MRE)		Omejitev ulova (v tonah) <i>Dissostichus mawsoni</i>		Omejitev prilova (v tonah)		
			MRE	Mejna vrednost				Raže	<i>Macrourus</i> spp.
88.2.	Celotno pod-območje <sup>(1)</sup>	od 1. decembra 2018 do 31. avgusta 2019	D, E, F, G (882_1)	240	1 000	C, D, E, F, G, H, I	10	32	32
			C, D, E, F, G (882_2)	240					
			C, D, E, F, G (882_3)	160					
			C, D, E, F, G (882_4)	160					
			H	200					
			I	0					

<sup>1</sup> Razen podobmočij 88.2 A in B, ki sta vključeni v podobmočje 88.1.

## Dodatek k delu B Priloge V

### Seznam manjših raziskovalnih enot (MRE)

Regija	MRE	Mejna črta
48.6	A	Od 50° J 20° Z naravnost vzhodno do 1° 30' V, naravnost južno do 60° J, naravnost zahodno do 20° Z, naravnost severno do 50° J.
	B	Od 60° J 20° Z naravnost vzhodno do 10° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 20° Z, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 10° Z naravnost vzhodno do 0° dolžine, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 10° Z, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 60° J 0° dolžine naravnost vzhodno do 10° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do dolžine 0°, naravnost severno do 60° J.
	E	Od 60° J 10° V naravnost vzhodno do 20° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 10° V, naravnost severno do 60° J.
	F	Od 60° J 20° V naravnost vzhodno do 30° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 20° V, naravnost severno do 60° J.
	G	Od 50° J 1° 30' V naravnost vzhodno do 30° V, naravnost južno do 60° J, naravnost zahodno do 1° 30' V, naravnost severno do 50° J.
58.4.1	A	Od 55° J 86° V naravnost vzhodno do 150° V, naravnost južno do 60° J, naravnost zahodno do 86° V, naravnost severno do 55° J.
	B	Od 60° J 86° V naravnost vzhodno do 90° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 80° V, naravnost severno do 64° J, naravnost vzhodno do 86° V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 90° V naravnost vzhodno do 100° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 90° V, naravnost severno do 60° J.

Regija	MRE	Mejna črta
	D	Od 60° J 100° V naravnost vzhodno do 110° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 100° V, naravnost severno do 60° J.
	E	Od 60° J 110° V naravnost vzhodno do 120° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 110° V, naravnost severno do 60° J.
	F	Od 60° J 120° V naravnost vzhodno do 130° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 120° V, naravnost severno do 60° J.
	G	Od 60° J 130° V naravnost vzhodno do 140° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 130° V, naravnost severno do 60° J.
	H	Od 60° J 140° V naravnost vzhodno do 150° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 140° V, naravnost severno do 60° J.
58.4.2	A	Od 62° J 30° V naravnost vzhodno do 40° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 30° V, naravnost severno do 62° J.
	B	Od 62° J 40° V naravnost vzhodno do 50° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 40° V, naravnost severno do 62° J.
	C	Od 62° J 50° V naravnost vzhodno do 60° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 50° V, naravnost severno do 62° J.
	D	Od 62° J 60° V naravnost vzhodno do 70° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 60° V, naravnost severno do 62° J.
	E	Od 62° J 70° V naravnost vzhodno do 73° 10' V, naravnost južno do 64° J, naravnost vzhodno do 80° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 70° V, naravnost severno do 62° J.
58.4.3a	A	Celotni razdelek, od 56° J 60° V, naravnost vzhodno do 73° 10' V, naravnost južno do 62° J, naravnost zahodno do 60° V, naravnost severno do 56° J.

Regija	MRE	Mejna črta
58.4.3b	A	Od 56° J 73° 10' V naravnost vzhodno do 79° V, južno do 59° J, naravnost zahodno do 73° 10' V, naravnost severno do 56° J.
	B	Od 60° J 73° 10' V naravnost vzhodno do 86° V, južno do 64° J, naravnost zahodno do 73° 10' V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 59° J 73° 10' V naravnost vzhodno do 79° V, južno do 60° J, naravnost zahodno do 73° 10' V, naravnost severno do 59° J.
	D	Od 59° J 79° V naravnost vzhodno do 86° V, južno do 60° J, naravnost zahodno do 79° V, naravnost severno do 59° J.
	E	Od 56° J 79° V naravnost vzhodno do 80° V, naravnost severno do 55° J, naravnost vzhodno do 86° V, južno do 59° J, naravnost zahodno do 79° V, naravnost severno do 56° J.
58.4.4	A	Od 51° J 40° V naravnost vzhodno do 42° V, naravnost južno do 54° J, naravnost zahodno do 40° V, naravnost severno do 51° J.
	B	Od 51° J 42° V naravnost vzhodno do 46° V, naravnost južno do 54° J, naravnost zahodno do 42° V, naravnost severno do 51° J.
	C	Od 51° J 46° V naravnost vzhodno do 50° V, naravnost južno do 54° J, naravnost zahodno do 46° V, naravnost severno do 51° J.
	D	Celotni razdelek razen MRE A, B, C in z zunanjo mejo od 50° J 30° V, naravnost vzhodno do 60° V, naravnost južno do 62° J, naravnost zahodno do 30° V, naravnost severno do 50° J.
58.6	A	Od 45° J 40° V naravnost vzhodno do 44° V, naravnost južno do 48° J, naravnost zahodno do 40° V, naravnost severno do 45° J.
	B	Od 45° J 44° V naravnost vzhodno do 48° V, naravnost južno do 48° J, naravnost zahodno do 44° V, naravnost severno do 45° J.
	C	Od 45° J 48° V naravnost vzhodno do 51° V, naravnost južno do 48° J, naravnost zahodno do 48° V, naravnost severno do 45° J.

Regija	MRE	Mejna črta
	D	Od 45° J 51° V naravnost vzhodno do 54° V, naravnost južno do 48° J, naravnost zahodno do 51° V, naravnost severno do 45° J.
58.7	A	Od 45° J 37° V naravnost vzhodno do 40° V, naravnost južno do 48° J, naravnost zahodno do 37° V, naravnost severno do 45° J.
88.1	A	Od 60° J 150° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 65° J, naravnost zahodno do 150° V, naravnost severno do 60° J.
	B	Od 60° J 170° V naravnost vzhodno do 179° V, naravnost južno do 66° 40' J, naravnost zahodno do 170° V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 179° V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 70° J, naravnost zahodno do 178° Z, naravnost severno do 66° 40' J, naravnost zahodno do 179° V, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 65° J 150° V naravnost vzhodno do 160° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 150° V, naravnost severno do 65° J.
	E	Od 65° J 160° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 68° 30' J, naravnost zahodno do 160° V, naravnost severno do 65° J.
	F	Od 68° 30' J 160° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 160° V, naravnost severno do 68° 30' J.
	G	Od 66° 40' J 170° V naravnost vzhodno do 178° Z, naravnost južno do 70° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost južno do 70° 50' J, naravnost zahodno do 170° V, naravnost severno do 66° 40' J.
	H	Od 70° 50' J 170° V naravnost vzhodno do 178° 50' V, naravnost južno do 73° J, naravnost zahodno do obale, severno ob obali do 170° V, naravnost severno do 70° 50' J.
	I	Od 70° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 73° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 70° J.
	J	Od 73° J na obali blizu 170° V naravnost vzhodno do 178° 50' V, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do 170° V, severno ob obali do 73° J.

Regija	MRE	Mejna črta
	K	Od 73° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 76° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 73° J.
	L	Od 76° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 76° J.
	M	Od 73° J na obali blizu 169° 30' V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do obale, severno ob obali do 73° J.
88.2	A	Od 60° J 170° Z naravnost vzhodno do 160° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 170° Z, naravnost severno do 60° J.
	B	Od 60° J 160° Z naravnost vzhodno do 150° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 160° Z, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 70° 50' J 150° Z naravnost vzhodno do 140° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 150° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	D	Od 70° 50' J 140° Z naravnost vzhodno do 130° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 140° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	E	Od 70° 50' J 130° Z naravnost vzhodno do 120° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 130° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	F	Od 70° 50' J 120° Z naravnost vzhodno do 110° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 120° Z, naravnost severno do 70° 50' J.
	G	Od 70° 50' J 110° Z naravnost vzhodno do 105° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 110° Z, naravnost severno do 70° 50' J.

Regija	MRE	Mejna črta
	H	Od 65° J 150° Z naravnost vzhodno do 105° Z, naravnost južno do 70° 50' J, naravnost zahodno do 150° Z, naravnost severno do 65° J.
	I	Od 60° J 150° Z, naravnost vzhodno do 105° Z, naravnost južno do 65° J, naravnost zahodno do 150° Z, naravnost severno do 60° J.
88.3	A	Od 60° J 105° Z naravnost vzhodno do 95° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 105° Z, naravnost severno do 60° J.
	B	Od 60° J 95° Z naravnost vzhodno do 85° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 95° Z, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 85° Z naravnost vzhodno do 75° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 85° Z, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 60° J 75° Z naravnost vzhodno do 70° Z, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 75° Z, naravnost severno do 60° J.

DEL C

PRILOGA 21-03/A

OBVESTILA O NAMERI SODELOVANJA  
PRI RIBOLOVU NA EUPHAUSIA SUPERBA

Splošne informacije

Članica: .....

Ribolovna sezona: .....

Ime plovila: .....

Pričakovana raven ulova (v tonah): .....

Dnevna zmogljivost predelave na plovilu (v tonah žive teže): .....

Načrtovana ribolovna podobmočja in razdelki

Ta ohranitveni ukrep se uporablja za obvestila o nameri ribolova krila na podobmočjih 48.1, 48.2, 48.3 in 48.4 ter v razdelkih 58.4.1 in 58.4.2. O namerah ribolova krila na drugih podobmočjih in razdelkih je treba poslati obvestilo v skladu z ohranitvenim ukrepom 21-02.

Podobmočje/razdelek	Označite ustrezna okna
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

- Ribolovna tehnika: Označite ustrezna okenca
- običajna vlečna mreža
  - kontinuirani ribolovni sistem
  - črpanje za izpraznitev vreče
  - drugo: navedite

Vrste proizvodov in metode za neposredno oceno mase svežega ulova krila

Vrsta proizvoda	Metoda za neposredno oceno žive teže ulovljenega krila, kjer je primerno (glej Prilogo 21-03/B) <sup>(1)</sup>
Zamrzovanje v celoti	
Kuhanje	
Ribja moka	
Olje	
Drugi proizvodi, navedite	
<sup>(1)</sup> Če metoda ni vključena na seznam iz Priloge 21-03/B, jo podrobno opišite.	

## Konfiguracija mreže

Mere mreže	Mreža 1		Mreža 2		Druge mreže	
Obseg odprtja mreže (ustje)						
Največje navpično odprtje (v metrih)						
Največje vodoravno odprtje (v metrih)						
Neto obseg odprtja mreže na ustju <sup>(1)</sup> (v metrih)						
Predel ustja (v kvadratnih metrih)						
Povprečna velikost mrežnega očesa <sup>(3)</sup> (v milimetrih)	Zunanja <sup>(2)</sup>	Notranja <sup>(2)</sup>	Zunanja <sup>(2)</sup>	Notranja <sup>(2)</sup>	Zunanja <sup>(2)</sup>	Notranja <sup>(2)</sup>
Ploskev 1						
Ploskev 2						
Ploskev 3						
...						
Končna ploskev (vreča)						
<sup>(1)</sup> Pričakovano v pogojih delovanja. <sup>(2)</sup> Velikost zunanjega mrežnega očesa in notranjega mrežnega očesa pri uporabi podloge. <sup>(3)</sup> Notranja meritev raztegnjenega mrežnega očesa v skladu s postopkom iz ohranitvenega ukrepa 22-01.						

Shema(-e) mreže: .....

Za vsako uporabljeno mrežo ali spremembo v konfiguraciji mreže je treba gledati ustrezno shemo mreže iz knjižnice ribolovnega orodja CCAMLR, če je na voljo ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), ali predložiti podrobno shemo in opis za obravnavo na prihodnjem zasedanju WG-EMM. Sheme mreže morajo vključevati:

1. dolžino in širino posamezne ploskve vlečne mreže (podatki morajo biti dovolj podrobni za izračun kota vsake ploskve glede na vodni tok);
2. velikost mrežnega očesa (notranja meritev raztegnjenega mrežnega očesa v skladu s postopkom iz ohranitvenega ukrepa 22-01), obliko (npr. romb) in material (npr. polipropilen);
3. način izdelave mrežnega očesa (npr. vozlanje, združevanje);
4. podrobne podatke o vrvicah, ki so uporabljene v notranjosti vlečne mreže (oblika, mesto na ploskvah; če se vrvice ne uporabljajo, navedite „jih ni“); vrvice preprečujejo, da bi se kril zapletel v mrežna očesa ali pobegnil.

Naprava za izključevanje morskih sesalcev

Shema(-e) naprave: .....

Za vsako uporabljeno vrsto naprave ali spremembo v konfiguraciji naprave je treba gledati ustrezno shemo iz knjižnice ribolovnega orodja CCAMLR, če je na voljo ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), ali predložiti podrobno shemo in opis za obravnavo na prihodnjem zasedanju WG-EMM.

Zbiranje akustičnih podatkov

Navedite informacije o napravah echosounder in sonarjih, ki jih uporablja plovilo.

Vrsta (npr. naprava echosounder, sonar)			
Proizvajalec			
Model			
Pretvornik frekvenc (kHz)			

Zbiranje akustičnih podatkov (podroben opis): .....

Opišite ukrepe, ki bodo sprejeti za zbiranje akustičnih podatkov za zagotavljanje informacij o porazdelitvi in količini vrste *Euphausia superba* in drugih pelagičnih vrst, kot so laterne in salpe (SC-CAMLR-XXX, odstavek 2.10).

## PRILOGA 21-03/B

## SMERNICE ZA OCENO MASE SVEŽEGA ULOVA KRILA

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Prostornina zbiralne posode	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = širina posode	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		L = dolžina posode	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		$\rho$ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
		H = globina krila v posodi	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	m
Merilnik pretoka <sup>(1)</sup>	$V * F_{kril} * \rho$	V = skupna prostornina krila in vode	Se nanaša posebej na ulov <sup>1</sup>	Neposredna opažanja	liter
		$F_{kril}$ = delež krila v vzorcu	Se nanaša posebej na ulov <sup>1</sup>	Popravek prostornine merilnika pretoka	-
		$\rho$ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
Merilnik pretoka <sup>(2)</sup>	$(V * \rho) - M$	V = prostornina krilove paste	Se nanaša posebej na ulov <sup>1</sup>	Neposredna opažanja	liter
		M = količina vode, dodane med postopkom, pretvorjena v maso	Se nanaša posebej na ulov <sup>1</sup>	Neposredna opažanja	kg
		$\rho$ = gostota krilove paste	Spremenljivka	Neposredna opažanja	kg/liter

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Lestvica pretoka	$M * (1 - F)$	M = skupna masa krila in vode	Se nanaša posebej na ulov <sup>2</sup>	Neposredna opažanja	kg
		F = delež vode v vzorcu	Spremenljivka	Popravek mase lestvice pretoka	-
Nosilna plošča	$(M - M_{\text{tray}}) * N$	$M_{\text{tray}}$ = masa praznega nosilca	Konstantna	Neposredna opažanja pred ribolovom	kg
		M = povprečna skupna masa krila in nosilca	Spremenljivka	Neposredna opažanja pred zamrznitvijo, pri čemer je bila voda odcejena	kg
		N = število nosilcev	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	-
Pretvorba v primeru ribje moke	$M_{\text{meal}} * \text{MCF}$	$M_{\text{meal}}$ = masa proizvedene ribje moke	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	kg
		MCF = pretvorbeni faktor za ribjo moko	Spremenljivka	Pretvorba za ribjo moko glede na celoten ulov krila	-
Prostornina vreče	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\ 000$	W = širina vreče	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		H = višina vreče	Konstantna	Meritev na začetku ribolova	m
		$\rho$ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
		L = dolžina vreče	Se nanaša posebej na ulov	Neposredna opažanja	m
Drugo	navedite				
<p>(1) Posamezni ulov pri uporabi običajne vlečne mreže ali skupni ulov v obdobju šestih ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.</p> <p>(2) Posamezni ulov pri uporabi običajne vlečne mreže ali ulov v obdobju dveh ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.</p>					

## Ukrepi za opazovanje in pogostost

### Prostornina zbiralne posode

Na začetku ribolova	Meritev širine in dolžine zbiralne posode (če posoda ni pravokotne oblike, bodo morda potrebne dodatne meritve; natančnost meritve $\pm 0,05$ m)
Vsak mesec <sup>(1)</sup>	Ocena pretvorbe prostornine v maso iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz zbiralne posode
Vsak ulov	Meritev globine krila v posodi (če so krili med ulovi spravljani v posodi, se meri razlika v globini; natančnost meritve $\pm 0,1$ m) Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Merilnik pretoka <sup>(1)</sup>	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da merilnik pretoka meri celoten ulov krila (tj. pred predelavo)
Več kot enkrat na mesec <sup>(1)</sup>	Ocena pretvorbe prostornine v maso ( $\rho$ ) iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz zbiralne posode
Vsak ulov <sup>(2)</sup>	Pridobitev vzorca iz merilnika pretoka in: meritev prostornine (npr. 10 litrov) krila in vode skupaj ocena popravka prostornine merilnika pretoka na podlagi odcejene prostornine krila Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Merilnik pretoka <sup>(2)</sup>	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da sta oba merilnika pretoka (eden za proizvod iz krila in drugi za dodano vodo) umerjena (tj. kažeta enak, pravilen odčitek)

Vsak teden <sup>(1)</sup>	Ocena gostote ( $\rho$ ) proizvoda iz krila (mleta krilova pasta) z merjenjem mase znane prostornine proizvoda iz krila (npr. 10 litrov), vzete iz ustreznega merilnika pretoka
Vsak ulov <sup>(2)</sup>	Odčitek vrednosti na obeh merilnikih pretoka ter izračun skupne prostornine proizvoda iz krila in skupne prostornine dodane vode; predpostavi se, da je gostota vode 1 kg/liter Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Lestvica pretoka	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da lestvica pretoka meri celoten ulov krila (tj. pred predelavo)
Vsak ulov <sup>(2)</sup>	Pridobitev vzorca iz lestvice pretoka Meritev skupne mase krila in vode Ocena popravka mase lestvice pretoka na podlagi odcejene mase krila Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Nosilna plošča	
Pred ribolovom	Meritev mase nosilca (če so nosilci različnih oblik, se meri masa vsake vrste; natančnost meritve $\pm 0,1$ kg)
Vsak ulov	Meritev skupne mase krila in nosilca (natančnost meritve $\pm 0,1$ kg) Štetje uporabljenih nosilcev (če so nosilci različnih oblik, se navede število nosilcev posamezne vrste) Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)

## Pretvorba v primeru ribje moke

Vsak mesec <sup>(1)</sup>	Ocena ribje moke glede na pretvorbo za celoten ulov krila z obdelavo od 1 000 do 5 000 kg (odcejena masa) celotnega ulova krila
Vsak ulov	Meritev mase proizvedene ribje moke Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Prostornina vreče	
Na začetku ribolova	Meritev širine in višine vreče (natančnost meritve $\pm 0,1$ m)
Vsak mesec <sup>(1)</sup>	Ocena pretvorbe prostornine v maso iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz vreče
Vsak ulov	Meritev dolžine vreče, v kateri je kril (natančnost meritve $\pm 0,1$ m) Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)

- 
- (1) Ko se plovilo premakne v novo podobmočje ali razdelek, se začne novo obdobje.
- (2) Posamezni ulov pri uporabi običajne vlečne mreže ali skupni ulov v obdobju šestih ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.
-

## PRILOGA VI

### OBMOČJE PRISTOJNOSTI IOTC

1. Največje število ribiških plovil Unije, ki se jim dovoli ribolov tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (bruto tone)
Španija	22	61 364
Francija	27	45 383
Portugalska	5	1 627
Italija	1	2 137
Unija	55	110 511

2. Največje število ribiških plovil Unije, ki se jim dovoli ribolov mečarice in belega tuna na območju pristojnosti IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (bruto tone)
Španija	27	11 590
Francija	41 <sup>(1)</sup>	7 882
Portugalska	15	6 925
Združeno kraljestvo	4	1 400
Unija	87	27 797
<sup>(1)</sup> Plovila, registrirana na Mayottu, v tej številki niso upoštevana; v skladu z načrtom Mayotta za razvoj ladjevja se lahko ta v prihodnosti poveča.		

3. Plovilom iz točke 1 se dovoli tudi ribolov mečarice in belega tuna na območju pristojnosti IOTC.
4. Plovilom iz točke 2 se dovoli tudi ribolov tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC.

## PRILOGA VII

### OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Največje število ribiških plovil Unije, ki se jim dovoli ribolov mečarice na območjih južno od 20° J območja Konvencije WCPFC

Španija	Se določi naknadno
Unija	Se določi naknadno

## PRILOGA VIII

### KOLIČINSKE OMEJITVE DOVOLJENJ ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV, KI LOVIJO V VODAH UNIJE

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Norveška	Sled, severno od 62° 00' S	Se določi naknadno	Se določi naknadno
Ferski otoki	Skuša, območja 6a (severno od 56° 30' S), 2a in 4a (severno od 59° S) Šur, območja 4, 6a (severno od 56° 30' S), 7e, 7f in 7h	14	14
	Sled, severno od 62° 00' S	20	Se določi naknadno
	Sled, območje 3a	4	4
	Industrijski ribolov norveškega moliča, območji 4 in 6a (severno od 56° 30' S) (vključno z neizogibnim prilovom sinjega mola)	14	14
	Leng in morski menek	20	10
	Sinji mol, območja 2, 4a, 5, 6a (severno od 56° 30' S), 6b in 7 (zahodno od 12° 00' Z)	20	20
	Modri leng	16	16

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Venezuela <sup>(1)</sup>	Hlastači (vode Francoske Gvajane)	45	45
<p><sup>(1)</sup> Za izdajo navedenih dovoljenj za ribolov je treba predložiti dokazila, da obstaja veljavna pogodba med lastnikom plovila, ki zaprosi za dovoljenje za ribolov, in predelovalnim podjetjem iz Francoske Gvajane in da ta pogodba vsebuje obveznost iztovarjanja najmanj 75 % celotnega ulova hlastačev zadevnega plovila na tem območju, tako da se lahko predela v obratu navedenega podjetja. Takšno pogodbo morajo overiti francoski organi, ki zagotovijo, da je skladna z dejansko zmogljivostjo pogodbenega predelovalnega podjetja in s cilji za razvoj gvajanskega gospodarstva. Izvod ustrezno overjene pogodbe se priloži zahtevku za izdajo dovoljenja za ribolov. Če francoski organi takšne pogodbe ne potrdijo, o tem uradno obvestijo zadevno pogodbenico in Komisijo ter pri tem navedejo razloge za zavrnitev.</p>			